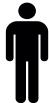
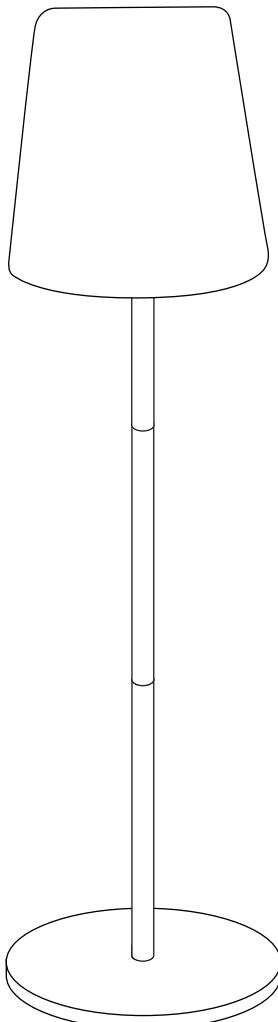


sweeek.

LAMPADA L / LAMPADA XL

14/10/2024

LEDFL51SOL / LEDFL150SOL



sweeek.fr - sweeek.be - sweeek.es - sweeek.nl - sweeek.co.uk
sweeek.pt - sweeek.it - sweeek.de - sweeek.pl

FRANÇAIS

Protection de l'environnement - directive 2012/19/EU	5
Précautions.....	5
Utilisation	5
Télécommande infrarouge.....	7
Garantie.....	8
Montage.....	33

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Protección del medio ambiente - directiva 2012/19/EU.....	9
Precauciones.....	9
Uso	9
Control remoto por infrarrojos.....	11
Garantía.....	12
Montaje.....	33

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Environmental protection - directive 2012/19/EU	13
Precautions.....	13
How to use.....	13
Infrared remote control	15
Warranty	16
Assembly.....	33

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: PLEASE READ CAREFULLY

NEDERLANDS

Milieubescherming - richtlijn 2012/19/EU	17
Voorzorgsmaatregelen	17
Gebruik	17
Infrarood afstandsbediening	19
Garantie	20
Montage.....	33

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: ZORGVULDIG LEZEN

PORTUGUÊS

Protecção do ambiente - directiva 2012/19/EU	21
Precavações.....	21
Utilização	21
Comando à distância infravermelho	23
Garantia	24
Montagem.....	33

IMPORTANTE, CONSERVARE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

ITALIANO

Protezione dell'ambiente - direttiva 2012/19/EU	25
Precozioni.....	25
Uso	25
Telecomando a infrarossi.....	27
Garanzia.....	28
Montaggio.....	33

IMPORTANTE, CONSERVARE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

DEUTSCH

Umweltschutz - richtlinie 2012/19/EU.....	29
Vorsichtssnahmen	29
Verwendung.....	29
Infrarot-Fernbedienung.....	31
Garantie.....	32
Montage.....	33

WICHTIG, FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: BITTE SORGFÄLTIG LESEN



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre

Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Caution : risk of injury
Waarschuwing: risico op verwondigen
Cuidado: risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio
Warnung: Verletzungsgefahr

Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
For domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Nur für den Privatgebrauch vorgesehen

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU

Ce produit a été créé et fabriqué avec du matériel de haute qualité et des composants recyclables et réutilisables. Lorsque vous pouvez apercevoir le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée sur le produit, cela signifie que le produit est conforme aux Directives Européennes 2012/19/EU.

Veillez à vous tenir informé des systèmes locaux de recyclage des produits électriques et électroniques. Suivez les règles locales, et ne vous débarrassez pas des produits usagés en les jetant dans une poubelle classique chez vous. Le recyclage de votre appareil participera à éviter les impacts négatifs sur l'environnement et sur la santé publique.

PRÉCAUTIONS

AVERTISSEMENT. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

BATTERIE INTERNE

Votre lampe est pourvue d'une batterie rechargeable interne, qui n'est pas accessible, et ne peut pas être remplacée. Lorsque votre produit atteint la fin de sa durée de vie, il doit être déposé dans un centre de recyclage.

 **BATTERIE :** Li-Po, 3,7V, 2400mAh

PANNEAU SOLAIRE : 7,5V, 2W

UTILISATION

Cette lampe est totalement protégée contre les poussières et les projections d'eau de toutes directions. Elle est prévue pour une utilisation intérieure comme extérieure. Le câble d'alimentation est destiné à être utilisé à l'intérieur, à l'abri de l'humidité. Il ne doit pas être utilisé à l'extérieur.

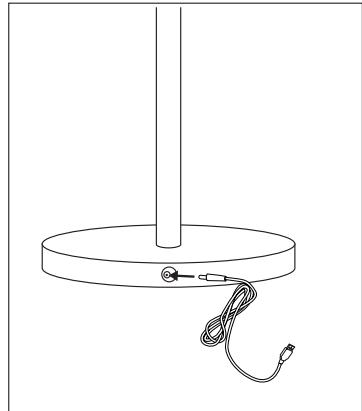
INDICE DE PROTECTION : IP44

CHARGEMENT DU PRODUIT

La batterie de cette lampe se recharge soit grâce au câble d'alimentation soit grâce au panneau solaire.

1. Avec le câble d'alimentation

- Appuyer sur le bouton « **ON/OFF** » sur la base de la lampe pour éteindre les LED, avant de la charger.
- Connecter le câble USB à la base de la lampe, et le brancher sur une prise de courant adaptée ou un chargeur USB (non fourni).
- Lors de la première charge, la lampe doit rester en charge 8 heures, ensuite la batterie de la lampe mettra à peu près 6 heures pour recharger.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après vente.
- Il est déconseillé d'utiliser le produit pour un autre usage que celui de la recharge du luminaire.



COMPORTEMENT DES LED

- LED Rouge fixe** : Lampe en charge
- LED éteinte** : Batterie chargée OU câble USB non branché.

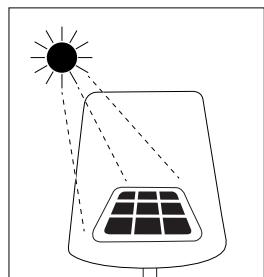
2. Avec l'énergie solaire

- Choisissez un emplacement extérieur dégagé, en plein soleil, de sorte que le panneau solaire reçoive au minimum 8 heures de rayonnement direct par jour. Si la lampe est positionnée à l'ombre, la charge peut ne pas être suffisante et la durée de l'éclairage sera plus courte la nuit.
- Selon la période de l'année, les conditions météorologiques et l'emplacement du module solaire, la charge peut prendre quelques jours avant de pouvoir utiliser la lampe. Trois à quatre jours de charge en plein soleil peuvent être considérés comme une bonne indication. En hiver, il est normal que la durée d'éclairage soit plus courte (2 à 3h de fonctionnement).



NOTE : La batterie a été préalablement chargée par le constructeur. Si la luminosité des LED est faible, il se peut que la charge électrique ait baissé au moment du stockage. Rechargez la lampe pendant une journée entière pour obtenir de meilleures performances.

- Vous pouvez «collecter» la lumière du soleil et recharger la batterie pendant plusieurs jours en mettant l'interrupteur sur «**OFF**». Remettez ensuite, le jour souhaité, l'interrupteur sur «**ON**», vous aurez ainsi une lumière durable pour vos longues soirées.
- Notez que l'emplacement d'installation du module solaire nécessite une lumière directe du soleil pour donner une meilleure performance. Ne placez pas le module dans l'ombre et orientez-le vers le Sud, si possible.
- Le nombre d'heures de fonctionnement dépend de la zone géographique, des conditions météorologiques et de la saison.



UTILISER LA LAMPE

La lampe peut être utilisée en pressant directement le bouton « **ON/OFF** » pour allumer, éteindre ou pour changer de couleur. Il est possible d'utiliser aussi la télécommande.

- Pour allumer, pressez sur le bouton « **ON/OFF** ».
- En pressant de nouveau sur le bouton « **ON/OFF** », la couleur changera.
- Rester appuyé et la lampe s'éteindra.

Note :

- Ce produit contient un panneau solaire. S'il détecte de l'énergie solaire, il se mettra automatiquement en chargement et donc en mode OFF, même s'il est en mode ON
- Lorsque la lumière du jour sera faible, la lampe s'allumera automatiquement.

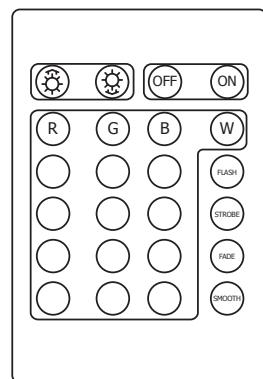
NETTOYAGE

- Nettoyer la lampe avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent ou autre produit chimique, qui pourraient endommager le revêtement de la lampe.

TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE

UTILISATION

Prenez garde à ce qu'il n'y ait aucun obstacle sur la trajectoire du signal infrarouge, de la télécommande à la lampe LED. La portée de la télécommande est d'1 à 5 mètres en fonction de l'environnement dans lequel la lampe LED est utilisée.



- | | |
|-----------------|--|
| | Ajuste la luminosité |
| ON | Allume les LED |
| OFF | Eteint les LED |
| COLOR SELECTION | Selectionne la couleur parmi les 16 disponibles |
| FLASH MODE | Les couleurs changent automatiquement en continu |
| STROBE MODE | Les couleurs changent automatiquement, très rapidement |
| FADE MODE | Les 16 couleurs défilent automatiquement, en fondu |
| SMOOTH MODE | Les couleurs défilent automatiquement, en fondu lent |

NOTE

- Avant d'utiliser la télécommande, retirer la languette du compartiment pile.
- Si la télécommande semble ne plus fonctionner après avoir appuyé à plusieurs reprises sur les boutons, il faut alors laisser reposer la télécommande 1 mn, s'approcher de la lampe et retenir l'opération.
- Une télécommande peut gérer plusieurs lampes à la fois, mais il faudra manipuler la télécommande plus près que d'ordinaire, pour piloter la lampe souhaitée.
- En intérieur, avec les interférences des autres appareils de votre domicile, vous pouvez rencontrer des difficultés à piloter votre lampe à 5m, il faudra alors vous rapprocher.

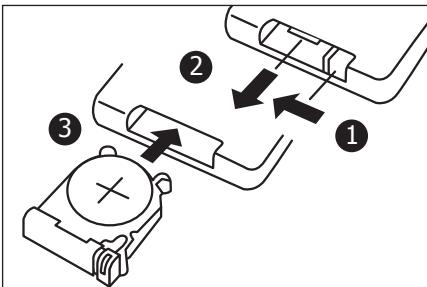
Référence de la télécommande	REMOTEAG01 (SW-RM001)
Fréquence de la télécommande	38MHz
Type de pile	CR2025 (3V)

PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Seuls les adultes devraient manipuler la pile. Ne pas laisser un enfant utiliser la télécommande sans supervision d'un adulte.
- Insérer la pile dans le mauvais sens peut causer des dommages irréversibles à la télécommande.
- Ne jamais tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Ne jamais jeter les piles dans un feu, vous risquerez une explosion de ces dernières.
- Remplacez la pile uniquement avec une autre du même type. Les piles doivent être recyclées dans un centre prévu à cet effet. Ne jamais les jeter avec les déchets domestiques.

REEMPLACER LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Si l'utilisation de la télécommande devient difficile, et son fonctionnement aléatoire, il faut alors remplacer la batterie.
- Retirer le support batterie comme le schéma ci-contre.
- Placer la pile sur le support avec le + vers le haut. Si la pile n'est pas bien positionnée, la télécommande ne fonctionnera pas.
- Insérer le tout dans le compartiment.



GARANTIE

Sweek garantit toutes les pièces du produit contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 2 ans à compter de la date de réception par le consommateur.

LISTE DES EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Le non-respect des conseils d'utilisation du constructeur.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables y reutilizables. Cuando vea el símbolo del cubo de basura tachado en el producto, significa que el producto cumple con las Directivas Europeas 2012/19/UE.

Asegúrese de conocer los programas locales de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no se deshaga de los productos usados tirándolos a la papelera normal de su casa. El reciclaje de su electrodoméstico ayudará a evitar impactos negativos en el medio ambiente y la salud pública.

PRECAUCIONES



ADVERTENCIA. El producto únicamente puede ser utilizado por niños mayores de 8 años de edad, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento, si están bajo la supervisión de un adulto o si se les han dado instrucciones para el uso seguro del dispositivo y se son conscientes de los riesgos involucrados.

BATERÍA INTERNA

La lámpara cuenta con una batería recargable interna a la que el usuario no puede acceder y que no se puede reemplazar. Cuando el producto finalice su tiempo de vida útil, debe ser depositado en un centro de reciclaje.

BATTERIE : Li-Po, 3,7V, 2400mAh

PANEL SOLAR : 7,5V, 2W

USO

Esta lámpara está totalmente protegida contra el polvo y las salpicaduras de agua procedentes de todas direcciones. Está diseñada para su uso tanto en interiores como en exteriores. El cable de alimentación está previsto para su uso en interiores, protegido de la humedad. No debe utilizarse en exteriores.

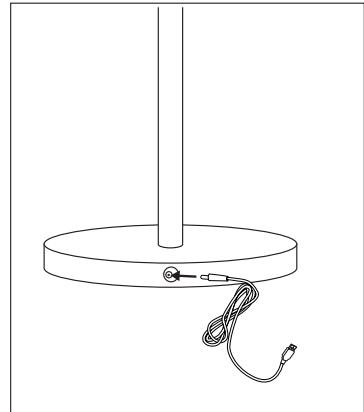
GRADO DE PROTECCIÓN : IP44

CARGO DEL PRODUCTO

La batería de esta lámpara se recarga con el cable de alimentación o con el panel solar.

1. Con el cable de alimentación

- Pulsa el botón **ON/OFF** de la base de la lámpara para apagar los LED antes de cargarla.
- Conecta el cable USB a la base de la lámpara y enchúfalo a un enchufe adecuado o a un cargador USB (no suministrado).
- En la primera carga, la lámpara debería permanecer cargada durante 8 horas, después de lo cual la batería de la lámpara tardará aproximadamente 6 horas en recargarse.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable o conjunto especial disponible a través del fabricante o de su servicio posventa.
- El producto no debe utilizarse para ningún otro fin que no sea la recarga de la luminaria.



COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

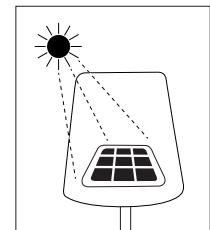
- Rojo fijo** : conectado a la red y cargando.
- LED apagada** : batería cargada O cable USB no enchufado

2. Con energía solar

- Escoja una ubicación exterior despejada, a pleno sol, de manera que el panel solar reciba un mínimo de 8 horas de radiación directa al día. Si la lámpara se coloca a la sombra, la carga no será suficiente y la duración de la iluminación será más corta durante la noche.
- Según el período del año, las condiciones meteorológicas y el emplazamiento del módulo solar, la lámpara puede necesitar varios días de carga antes de poder utilizarla. Entre tres y cuatro días de carga a pleno sol se pueden considerar como una buena señal. Es habitual que la duración de la iluminación sea más corta en invierno (2 a 3 horas de funcionamiento).



NOTA: El fabricante ha cargado previamente la batería. Si la luminosidad de los leds es débil, puede que la carga eléctrica haya disminuido durante el tiempo en que ha estado almacenada. Recargue la lámpara durante un día entero para conseguir el mejor rendimiento.



- Puede «recoger» la luz del sol y recargar la batería durante varios días poniendo el interruptor en «OFF». El día que lo necesite puede volver a poner el interruptor en «ON». Así podrá tener una luz duradera para largas veladas.
- Tenga en cuenta que la ubicación de instalación del módulo solar necesita luz directa del sol para ofrecer el mejor rendimiento. No coloque el módulo a la sombra y oriéntelo hacia el sur, si fuera posible.
- El número de horas de funcionamiento depende de la zona geográfica, las condiciones meteorológicas y la estación.

USO DE LA LÁMPARA

La lámpara puede estar utilizada pulsando directamente el botón «ON/OFF» para encender, apagar o para cambiar de color.

- Para encender, pulse el botón «ON/OFF».
- Pulsando de nuevo el botón «ON/OFF», el color cambiará.
- Mantenga presionado el botón y la lámpara se apagará.

Nota :

- Este producto contiene un panel solar. Si detecta energía solar, automáticamente comenzará a cargarse pasando al modo OFF, incluso si está en modo ON.
- Cuando la luz del día es tenue, la lámpara se encenderá automáticamente.

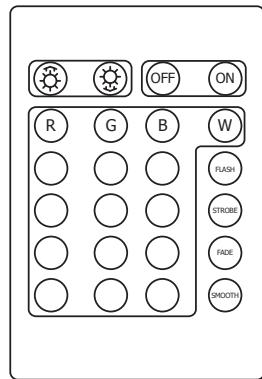
LIMPIEZA

- Limpiar la lámpara con un paño húmedo. No utilizar detergente ni otros productos químicos que puedan dañar el revestimiento de la lámpara.

CONTROL REMOTO POR INFRARROJOS

USO

Asegúrese de que no haya obstáculos en la trayectoria de la señal infrarroja del mando a distancia a la lámpara LED. El alcance del mando a distancia es de 1 a 5 metros, dependiendo del entorno en el que se utilice la lámpara LED.



- | | |
|-----------------------|--|
| | Ajustar la luminosidad |
| ON | Encender los LED |
| OFF | Apagar los LED |
| COLOR SELECTION | Seleccionar uno de los 16 colores disponibles |
| FLASH MODE | Los colores cambian automáticamente de forma continua |
| STROBE MODE | Los colores cambian automáticamente, de forma rápida |
| FADE MODE | Los 16 colores se alternan automáticamente, en fundido |
| SMOOTH MODE | Los colores alternan automáticamente, en fundido lento |

NOTA

- Antes de utilizar el control remoto, retire la lengüeta del compartimento de la pila.
- Si el control remoto parece dejar de funcionar tras haber pulsado varias veces los botones, deje descansar el control remoto 1 min, acérquese de la lámpara e intételo de nuevo.
- Un control remoto puede gestionar varias lámparas simultáneamente. Por consiguiente, será necesario acercarse más con el control remoto para controlar la lámpara deseada.
- En interiores, con las posibles interferencias de otros dispositivos de la casa, es posible que sea más difícil controlar la lámpara a 5 m de distancia, por eso será necesario acercarse.

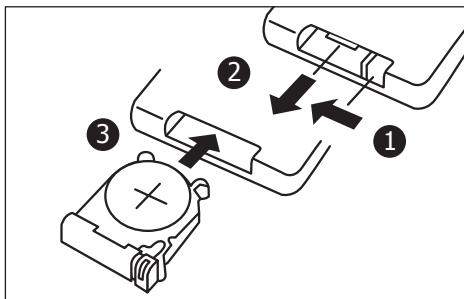
Réferencia del control remoto	REMOTEAG01 (SW-RM001)
Frecuencia del control remoto	38MHz
Tipo de pila	CR2025 (3V)

PILA DEL CONTROL REMOTO

- La pila solo debe ser manipulada por un adulto. No dejar a los niños utilizar el control remoto sin la supervisión de un adulto.
- Insertar la pila de forma incorrecta puede provocar daños irreversibles en el control remoto.
- No intentar recargar las pilas no recargables.
- Evitar que las pilas entren en contacto con el fuego, el riesgo de explosión es alto.
- Reemplazar la pila exclusivamente con otra del mismo tipo. El tipo utilizado en el control remoto es CR2025.
- Las pilas deben ser recicladas en un centro concebido para tal efecto. No deben ser desechadas junto al resto de residuos domésticos.

REEMPLAZAR LA PILA DEL CONTROL REMOTO

- Si el control remoto comienza a funcionar mal, es necesario reemplazar la pila por otra de igual tipo: CR2025 de 3 V.
- Retirar el soporte de la pila como se indica en el esquema contigo.
- Colocar la pila sobre el soporte con el signo + hacia arriba. Si la pila no está bien colocada, no funcionará.
- Insertar el conjunto en su compartimento.



GARANTÍA

Sweeek garantiza que todas las piezas del producto están libres de defectos de fabricación y materiales durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor.

LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- No seguir las instrucciones de uso del fabricante.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - DIRECTIVE 2012/19/EU

This product has been designed and manufactured with high quality material and recyclable and reusable components. When you can see the crossed-out wheeled garbage can symbol on the product, it means that the product complies with the European Directives 2012/19/EU.

Please make sure you are aware of your local recycling schemes for electrical and electronic products. Follow the local rules, and do not dispose of used products by throwing them in a regular trash can at home. Recycling your device will help avoid negative impacts on the environment and public health.

PRECAUTIONS

! **CAUTION.** This product should be assembled and installed by an adult. The inflation device may be used by 8 year old or older children, and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience or knowledge, if they are properly supervised or if instructions for the safe use of the device have been given to them and the risks involved have been assessed.

INTERNAL BATTERY

The lamp has an internal rechargeable battery which is not accessible and which must not be replaced. When the product reaches the end of its life it must be disposed of at a recycling point.

 **BATTERY :** Li-Po, 3,7V, 2400mAh

SOLAR PANEL : 7,5V, 2W

HOW TO USE

This lamp is fully protected against dust and water splashes from all directions. It is designed for both indoor and outdoor use. The power supply cable is intended for use indoors, protected from moisture. It must not be used outdoors.

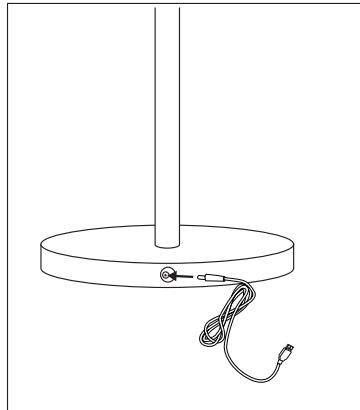
PROTECTION RATING : IP44

CHARGING THE PRODUCT

The lamp's battery can be recharged using either the power cable or the solar panel.

1. With the the power cable

- Press the **ON/OFF** button on the base of the lamp to switch off the LEDs before charging.
- Connect the USB cable to the base of the lamp, and plug it into a suitable socket or USB charger (not supplied).
- On the first charge, the lamp should remain charged for 8 hours, after which it will take approximately 6 hours for the lamp's battery to recharge.
- If the power cable is damaged, it should be replaced with a special cable or assembly available from the manufacturer or its after-sales service.
- The product should not be used for any purpose other than recharging the luminaire.



LED BEHAVIOUR

- **Steady red LED:** Lamp charging
- **LED off :** Battery charged OR USB cable not connected.

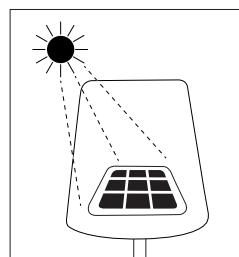
2. With solar energy

- Choose a clear, sunlit, outdoor location. The solar panel needs to receive at least 8 hours of direct light per day. If the lamp is in the shade, it may not charge enough and the light will stay on for less time at night.
- Depending on the time of year, weather conditions and the location of the solar module, charging may take a few days before you can use the lamp. Three to four days of charging in the sun is a good rough indication. In winter, the lighting duration is usually shorter (2 to 3 hours of operation).



PLEASE NOTE: The battery has previously been charged by the manufacturer. If the brightness of the LED is low, the electric charge may have decreased during storage. Recharge the lamp for a whole day to obtain better performance.

- You can "collect" sunlight and charge the battery during several days by turning the switch to "OFF". On the day you want, place the switch on "ON"; you will have enough light for your long nights.
- Note that the installation location of the solar module requires direct sunlight to provide best performance. Do not place the module in the shade and point it to the south, if possible.
- The numbers of hours of operation depends on your geographical area, weather and season.



USING THE LAMP

Simply press the « ON/OFF » switch to light up, switch off and change the colour mode of the lamp.

- To light up : press the switch button once.
- To change colour press again.
- To switch off : press button.

Note :

- This product contains a solar panel. If it detects solar energy, it will start charging automatically and therefore turned in OFF mode, even if it is in ON mode.
- When daylight is low, the lamp will turn on automatically.

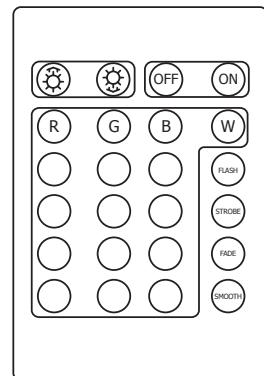
CLEANING

- Clean the lamp with a damp cloth. Do not use detergents or other chemical products, which could damage the coating of the lamp.

INFRARED REMOTE CONTROL

HOW TO USE

Make sure there are no obstacles in the path of the infrared signal from the remote control to the LED lamp. The range of the remote control is 1 to 5 metres, depending on the environment in which the LED lamp is used.



- | | |
|-----------------|---|
| | Adjust the level of light |
| ON | Switch on the LED |
| OFF | Switch off the LED |
| COLOR SELECTION | Choose a colour from the 16 available |
| FLASH MODE | Continuous automatic colour change |
| STROBE MODE | Very fast automatic colour change |
| FADE MODE | Automatic colour change with the colours fading into one another |
| SMOOTH MODE | Automatic colour change with the colours fading into one another slowly |

NOTE

- Before using the remote, remove the plastic tab from the battery compartment.
- If the remote doesn't appear to be working after you have pushed the buttons several times, put it down for 1 minute, then move nearer to the lamp and begin again.
- The remote can be used on more than one lamp but you will need to be closer to the lamp than normal in order to ensure you are changing the correct lamp.
- Indoors, due to interference from other domestic appliances, it may be difficult to use the remote from a distance of 5m. If so, get nearer to the lamp.

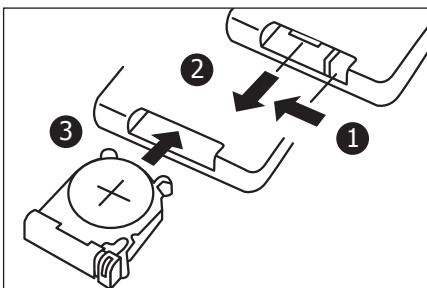
Remote control reference	REMOTEAG01 (SW-RM001)
Remote control frequency	38MHz
Battery type	CR2025 (3V)

REMOTE CONTROL BATTERY

- Only adults should handle the battery. Do not allow children to use the remote control without adult supervision.
- Inserting the battery the wrong way round may cause irreversible damage to the remote control.
- Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Never dispose of batteries in a fire, as this could cause them to explode.
- Only replace the battery with another of the same type. Batteries must be recycled in a centre set up for this purpose. Never dispose of them with household waste.

REPLACING THE REMOTE CONTROL BATTERY

- If the remote control becomes difficult to use and its operation becomes erratic, the battery should be replaced.
- Remove the battery holder as shown in the diagram opposite.
- Place the battery in the holder with the + side facing up. If the battery is not positioned correctly, the remote control will not work.
- Insert it into the compartment.



WARRANTY

Sweek warrants all parts of the product to be free from defects in workmanship and materials for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Failure to follow the manufacturer's instructions for use.

MILIEUBESCHERMING - RICHTLIJN 2012/19/EU

Dit product is ontworpen en vervaardigd uit hoogwaardige materialen en onderdelen die recycleerbaar en herbruikbaar zijn. Als u het symbool van de doorkruiste vuilnisbak op het product ziet, betekent dit dat het product voldoet aan de Europese Richtlijnen 2012/19/EU.

Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van plaatselijke recyclingsystemen voor elektrische en elektronische producten. Volg de plaatselijke voorschriften en gooi gebruikte producten niet in een gewone huishoudelijke afvalbak. Door uw toestel te recycleren, helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

VOORZORGSMATREGELEN

WAARSCHUWING. Dit product moet gemonteerd en geïnstalleerd worden door een volwassene. De blazer kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en mensen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij goed worden begeleid of als instructies voor veilig gebruik van het apparaat aan hen zijn gegeven en de risico's die hiermee gemoeid zijn, zijn begrepen.

INTERNE BATTERIJ

De lamp is voorzien van een interne oplaadbare batterij, die niet toegankelijk of vervangbaar is. Wanneer uw product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet deze in een recycling centrum gedeponeerd worden.

 **BATTERIJ :** Li-Po, 3,7V, 2400mAh

ZONNEPANEEL: 7,5V, 2W

GEBRUIK

Deze lamp is volledig beschermd tegen stof en spatwater uit alle richtingen. Hij is ontworpen voor gebruik zowel binnen als buiten. De voedingskabel is bedoeld voor gebruik binnenshuis, beschermd tegen vocht. Hij mag niet buitenshuis worden gebruikt.

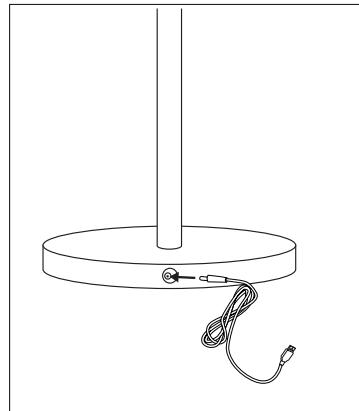
BESCHERMINGSGRAAD : IP44

OPLADEN VAN HET PRODUCT

De batterij van de lamp kan worden opgeladen met de stroomkabel of het zonnepaneel.

1. MET VOEDINGSKABEL

- Het product voor de eerste keer opladenDruk op de **"ON/OFF"** knop op de lampvoet om de LED's uit te schakelen, voordat je de lamp oplaat.
- Sluit de USB-kabel aan op de lampvoet en steek deze in een geschikt stopcontact of USB-lader (niet meegeleverd).
- Bij de eerste keer opladen moet de lamp 8 uur opgeladen blijven, daarna duurt het ongeveer 6 uur voordat de batterij van de lamp is opgeladen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een speciale kabel of assemblage die verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens klantenservice.
- Het product mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan het opladen van de armatuur.



LED INTERPRETATIE

- Rode LED:** Lamp wordt opgeladen
- LED uit:** Lamp opgeladen of USB-kabel niet aangesloten

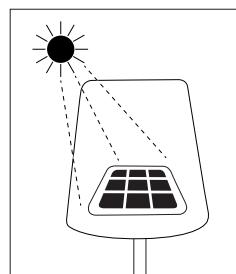
2. Met zonne-energie

- Kies een heldere buitenlocatie in direct zonlicht, zodat het zonnepaneel minstens 8 uur direct zonlicht per dag ontvangt. Als de lamp in de schaduw wordt geplaatst, is de lading mogelijk niet voldoende en is de duur van de verlichting 's nachts korter.
- Afhankelijk van de tijd van het jaar, de weersomstandigheden en de locatie van het zonnepaneel, kan het opladen enkele dagen duren voordat de lamp kan worden gebruikt. Drie tot vier dagen opladen in de volle zon kan als een goede indicatie worden beschouwd. In de winter is het normaal dat de duur van de verlichting korter is (2 tot 3 uur).



OPMERKING: de batterij is eerder door de fabrikant opgeladen. Als de helderheid van de LED's laag is, kan de elektrische lading tijdens de opslag zijn gedaald. Laad de lamp een hele dag op om de prestaties te verbeteren.

- U kunt zonlicht 'verzamelen' en de batterij meerdere dagen laten laden door de schakelaar op 'OFF' te zetten. Vervolgens zet u de schakelaar weer op 'ON', om lange avonden van uw verlichting te kunnen profiteren.
- Let op, voor de beste prestatie moet de zonnemodule geplaatst worden op een plek met direct zonlicht. Plaats de module niet in de schaduw en richt hem indien mogelijk op het Zuiden.
- Het aantal functioneringsuren is afhankelijk van de geografische zone, de weersomstandigheden en het seizoen.



DE LAMP GEBRUIKEN

De lamp kan gebruikt worden door het drukken op de knop «ON / OFF» om het in en uit te schakelen of van kleur te veranderen.

- Inschakelen: druk op de knop «ON / OFF».
- Kleur veranderen: druk opnieuw op de knop «ON / OFF».
- Uitschakelen: druk en het lampje gaat uit.

Let op:

- Dit product heeft een zonnepaneel. Als het paneel zonnestralen detecteert, gaat het apparaat automatisch opladen in de OFF-modus, zelfs als deze in de ON-modus staat
- Als het daglicht zwak is, gaat het lampje automatisch aan.

REINIGING

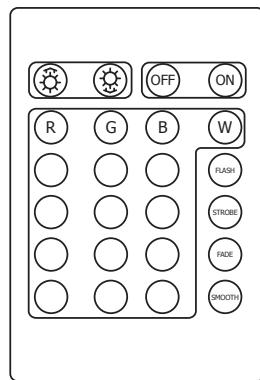
- Reinig de lamp met een natte doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of andere chemicaliën die de coating van de lamp kunnen beschadigen.

INFRAROOD AFSTANDSBEDIENING

GEBRUIK

Zorg er voor dat er geen obstakel is tussen de afstandsbediening en de LED-lamp voor het infraroodsignaal. Gebruik zal daarom buiten gemakkelijker zijn dan binnen. De reikwijdte van de afstandsbediening is 1–5 meter, afhankelijk van de omgeving waarin de LED-lamp wordt gebruikt.

- | | |
|--|--|
|  | Helderheid aanpassen |
| ON | LED aan |
| OFF | LED uit |
| COLOR SELECTION | Selecteer tussen 16 kleuren |
| FLASH MODE | De kleuren veranderen continue automatisch van kleur |
| STROBE MODE | De kleuren wisselen elkaar zeer snel af |
| FADE MODE | De kleuren vloeien automatisch in elkaar over |
| SMOOTH MODE | De kleuren vloeien langzaam in elkaar over |



AANTEKENING

- Vóór het gebruik van de afstandsbediening, dient u het lipje van het batterijhouder te verwijderen.
- Als de afstandsbediening niet meer lijkt te werken na herhaaldelijk drukken op de knoppen, gelieve deze dan 1 minuut te laten zitten, daarna naast de lamp gaan staan en het opnieuw te proberen met de afstandsbediening.
- Een afstandsbediening kan meerdere lampen beheren, maar de afstandsbediening zal dichter bij de gewenste lamp moeten zijn om deze te regelen.
- Met de verstoring van andere apparaten in het huis, het kan zijn dat u moeite zult hebben om de lamp te regelen bij meer dan 5 meter. Gelieve in dit geval de afstand tussen de lamp en de afstandsbediening te verkleinen.

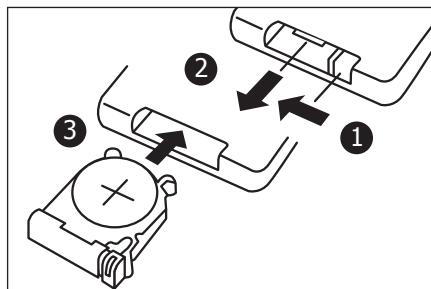
Referentie afstandsbediening	REMOTEAG01 (SW-RM001)
Frequentie van de afstandsbediening	38MHz
Type batterij	CR2025 (3V)

BATTERIJ VOOR AFSTANDSBEDIENING

- Alleen volwassenen mogen met de batterij omgaan. Laat kinderen de afstandsbediening niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.
- Het verkeerd plaatsen van de batterij kan onherstelbare schade aan de afstandsbediening veroorzaken.
- Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden.
- Gooi batterijen nooit in het vuur, want dan kunnen ze ontploffen.
- Vervang de batterij alleen door een batterij van hetzelfde type. Batterijen moeten worden gerecycled in een daarvoor bestemd centrum. Gooi ze nooit bij het huisvuil.

DE BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENING VERVANGEN

- Als de afstandsbediening moeilijk te gebruiken is en onregelmatig werkt, moet de batterij worden vervangen. Verwijder de batterijhouder zoals aangegeven in de afbeelding hiernaast.
- Plaats de batterij in de houder met de + kant naar boven.
- Als de batterij niet goed is geplaatst, werkt de afstandsbediening niet.
- Plaats de batterij in het vakje.



GARANTIE

Sweeek garandeert dat alle onderdelen van het product vrij zijn van fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument.

LIJST VAN GARANTIE-UITSLUITINGEN

- Het niet volgen van de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

PROTECÇÃO DO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Este produto foi concebido e fabricado utilizando materiais e componentes de alta qualidade que são recicláveis e reutilizáveis. Quando se vê o símbolo do caixote do lixo com uma cruz no produto, significa que o produto está em conformidade com as Directivas Europeias 2012/19/UE.

Certifique-se de que está ciente dos esquemas locais de reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos. Seguir as regras locais e não eliminar os produtos usados num caixote do lixo doméstico normal. A reciclagem do seu aparelho ajudará a evitar impactos negativos sobre o ambiente e a saúde pública.

PRECAUÇÕES

! **ADVERTÊNCIA.** O producto de ar pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, se estas forem corretamente supervisionadas, ou se as instruções relativas à utilização do aparelho em total segurança lhes forem dadas e, se os riscos incorridos forem compreendidos pelas mesmas.

BATERIA INTERNA

O candeeiro está equipado com uma bateria recarregável interna, que não está acessível, e não pode ser substituída. Quando o produto chegar ao fim da sua vida útil, deve ser depositado num centro de reciclagem.

 **BATERIA:** Li-Po, 3,7V, 2400mAh

PAINEL SOLAR : 7,5V, 2W

UTILIZAÇÃO

Esta lâmpada está totalmente protegida contra poeiras e salpicos de água de todas as direcções. Foi concebida para utilização em interiores e exteriores. O cabo de alimentação destina-se a ser utilizado em interiores, protegido da humidade. Não deve ser utilizado no exterior.

ÍNDICE DE PROTECÇÃO : IP44

CARGA DO PRODUTO

A bateria desta lâmpada é recarregada com o cabo de alimentação ou com o painel solar.

1. Com cabo de alimentação

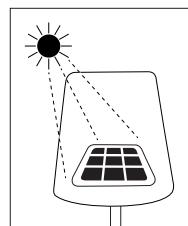
- Premir o botão **ON/OFF** na base da lâmpada para desligar os LEDs antes de carregar.
- Ligue o cabo USB à base da lâmpada e ligue-o a uma tomada adequada ou a um carregador USB (não fornecido).
- Na primeira carga, a lâmpada deve permanecer carregada durante 8 horas, após o que serão necessárias cerca de 6 horas para recarregar a bateria da lâmpada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponível no fabricante ou no seu serviço pós-venda.
- O produto não deve ser utilizado para qualquer outro fim que não seja o de recarregar a luminária.

COMPORTAMENTO DOS LED

- LED vermelho:** Lâmpada está a carregar
- LED desligado:** Lâmpada carregada ou cabo USB não ligado

2. Com energia solar

- Selecione um local exterior desimpedido, com luz solar direta, de modo a que o painel solar receba, pelo menos, 8 horas de radiação solar direta por dia. Se o candeeiro estiver posicionado à sombra, a carga pode não ser suficiente e a duração da iluminação será mais curta à noite.
- Em função do período do ano, das condições meteorológicas e da localização do módulo solar, o carregamento do candeeiro pode levar alguns dias antes de o poder utilizar. Três a quatro dias de carregamento com luz solar direta podem ser considerados uma boa indicação. No inverno, é normal que a duração da iluminação seja mais curta (de 2 a 3 horas de funcionamento).



NOTA : A bateria foi previamente carregada pelo construtor. Se a luminosidade dos LED for fraca, é possível que o carregamento elétrico tenha diminuído no momento do armazenamento. Carregue o candeeiro durante o dia inteiro para obter um melhor desempenho.

- Pode «recolher» a luz solar e carregar a bateria durante vários dias colocando o interruptor na posição «OFF». Volte a colocar depois, no dia pretendido, o interruptor na posição «ON». Deste modo, terá uma luz durável para as suas noites longas.
- Note que o local da instalação do módulo solar precisa de luz solar direta para conferir um melhor desempenho. Não coloque o módulo à sombra e oriente-o para Sul, se possível.
- O número de horas de funcionamento depende da zona geográfica, das condições meteorológicas e da estação.

UTILIZAÇÃO DO CANDEEIRO

O candeeiro pode ser utilizado premindo diretamente o botão «ON/OFF» para acender, apagar ou mudar a cor.

- Para acender, prima o botão «ON/OFF».
- Premindo de novo o botão «ON/OFF», a cor muda.
- Se mantiver o botão premido o candeeiro apaga.

Nota :

- Este produto contém um painel solar. Se detectar energia solar, esta começará a carregar automaticamente mudando para o modo OFF, mesmo se estiver no modo ON.
- Quando a luz do dia está fraca, a lâmpada acende automaticamente.

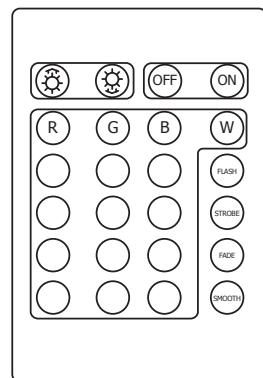
LIMPEZA

- Limpe o candeeiro com um pano humedecido. Não utilize detergente ou outro produto químico, o que poderá danificar o revestimento do candeeiro.

COMANDO À DISTÂNCIA INFRAVERMELHO

UTILIZAÇÃO

Tenha atenção a que não haja nenhum obstáculo na trajetória do sinal infravermelho, do comando à distância para o candeeiro LED. O infravermelho é sensível às interferências dos outros aparelhos e, sendo assim, a utilização será então mais fácil no exterior do que no interior. O alcance do comando à distância é de 1 a 5 metros em função do ambiente no qual o candeeiro LED é utilizado.



..... Ajusta a luminosidade

ON (LIGAR) Acende os LED

OFF (DESLIGAR) Apaga os LED

SELEÇÃO DA COR Seleciona a cor entre as 16 disponíveis

MODO FLASH As cores mudam automaticamente e em simultâneo

MODO STROBE As cores mudam automaticamente, muito rapidamente

MODO FADE As 16 cores são apresentadas automaticamente, esbatidas

MODO SMOOTH As cores são apresentadas automaticamente, esbatidas lentamente.

NOTA

- Antes de utilizar o comando à distância, retire a lingueta do compartimento da pilha.
- Se o comando à distância parecer não funcionar depois de ter premido várias vezes os botões, é preciso deixar em repouso o comando à distância durante 1 minuto, aproximar-se do candeeiro e voltar a tentar a operação.
- Um comando à distância pode ligar vários candeeiros em simultâneo, mas é preciso manuseá-lo o mais próximo que o habitual, para controlar o candeeiro desejado.
- No interior, com as interferências dos outros aparelhos de sua casa, pode ter algumas dificuldades para controlar o candeeiro a 5 metros, sendo então preciso aproximar-se.

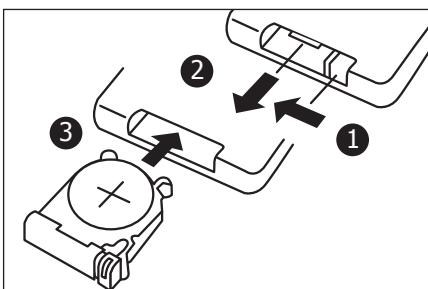
Controle remoto referenciado	REMOTEAG01 (SW-RM001)
Freqüência do controle remoto	38MHz
Tipo de pilha	CR2025 (3V)

BATERIA DO CONTROLO REMOTO

- Apenas os adultos devem manusear a pilha. Não permita que as crianças utilizem o telecomando sem a supervisão de um adulto.
- A introdução incorrecta da pilha pode provocar danos irreversíveis no telecomando.
- Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- Nunca deite as pilhas no fogo, pois podem explodir.
- Substituir a pilha apenas por outra do mesmo tipo. As pilhas devem ser recicladas num centro criado para o efeito. Nunca as deite fora juntamente com o lixo doméstico.

SUBSTITUIR A PILHA DO TELECOMANDO

- Se o controlo remoto se tornar difícil de utilizar e o seu funcionamento se tornar irregular, a pilha deve ser substituída.
- Retire o suporte da pilha como indicado no diagrama ao lado.
- Coloque a pilha no suporte com o lado + virado para cima. Se a pilha não estiver corretamente posicionada, o telecomando não funcionará.
- Introduza-a no compartimento.



GARANTIA

Sweeek garante que todas as partes do produto estão livres de defeitos de fabrico e materiais durante um período de 2 anos a partir da data da sua recepção pelo consumidor.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Não seguir as instruções de utilização do fabricante.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE - DIRETTIVA 2012/19/UE

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, riciclabili e riutilizzabili. Se sul prodotto è presente il simbolo del bidone barrato, significa che il prodotto è conforme alle direttive europee 2012/19/UE.

Assicuratevi di essere a conoscenza dei programmi di riciclaggio locali per i prodotti elettrici ed elettronici. Seguite le regole locali e non smaltite i prodotti usati gettandoli nel normale contenitore dei rifiuti di casa. Il riciclo dell'apparecchio contribuisce a evitare impatti negativi sull'ambiente e sulla salute pubblica.

PRECAUZIONI

AVVERTENZA. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale, se adeguatamente supervisionati e se sono state fornite istruzioni per l'uso sicuro. I bambini non devono giocare con le attrezzature. La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere eseguite da bambini incustoditi.

BATTERIA INTERNA

La vostra lampada è dotata di una batteria ricaricabile interna, non accessibile, e che non può essere sostituita. Quando il prodotto raggiunge la fine del proprio ciclo di vita sarà necessario depositarlo presso un centro di riciclaggio.

 **BATTERIE :** Li-Po, 3,7V, 2400mAh

PANNELLO SOLARE : 7,5V, 2W

UTILIZZO

Questa lampada è completamente protetta contro la polvere e gli spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni. È progettata per l'uso sia in interni che in esterni. Il cavo di alimentazione è destinato all'uso in ambienti interni, al riparo dall'umidità. Non deve essere utilizzato all'aperto.

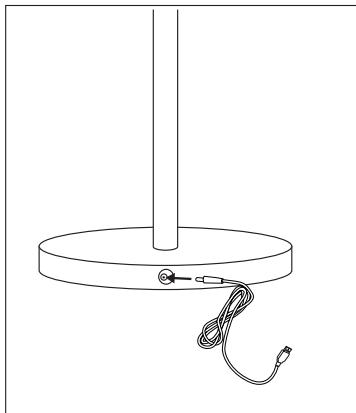
GRADO DI PROTEZIONE : IP44

CARICAMENTO DEL PRODOTTO

La batteria di questa lampada viene ricaricata con cavo di alimentazione o dal pannello solare.

1. Con cavo di alimentazione

- Premere il pulsante **ON/OFF** sulla base della lampada per spegnere i LED prima della ricarica.
- Collegare il cavo USB alla base della lampada e inserirlo in una presa di corrente adeguata o in un caricatore USB (non in dotazione).
- Alla prima carica, la lampada dovrebbe rimanere carica per 8 ore, dopodiché la batteria della lampada si ricaricherà in circa 6 ore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo servizio post-vendita.
- Il prodotto non deve essere utilizzato per scopi diversi dalla ricarica dell'apparecchio.



COMPORTAMENTO DEI LED

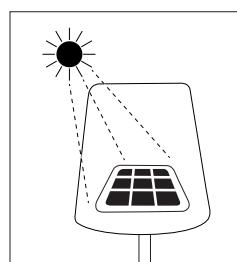
- LED rosso:** la lampada è in carica
- LED spento:** Lampada carica o cavo USB non collegato

2. Con l'energia solare

- Scegliere una posizione esterna libera, in pieno sole, in modo che il pannello solare riceva come minimo 8 ore di irraggiamento diretto al giorno. Se la lampada è posizionata all'ombra, la carica può non essere sufficiente e la durata dell'illuminazione notturna sarà più breve.
- A seconda del periodo dell'anno, delle condizioni meteorologiche e del posizionamento del modulo solare, possono essere necessari alcuni giorni di carica prima di poter utilizzare la lampada. Dai tre ai quattro giorni di carica in pieno sole possono essere considerati una buona indicazione. In inverno, è normale che la durata dell'illuminazione sia più breve (dalle 2 alle 3 ore di funzionamento).



NOTA : La batteria è stata preventivamente caricata dal costruttore. Qua-
lora la luminosità dei LED sia debole, è possibile che il caricamento elettrico si sia ridotto al momento dello stoccaggio. Ricaricate la lampada per
una giornata intera al fine di ottenere prestazioni migliori.



- Potrete "raccogliere" la luce del sole e ricaricare la batteria per diversi giorni posizionando l'interruttore su "OFF". Il giorno desiderato, spostate l'interruttore su "ON": avrete così una luce che dura per le vostre lunghe serate.
- Si prega di notare che la posizione di installazione del modulo solare richiede la luce diretta del sole per garantire prestazioni ottimali. Non mettere il modulo all'ombra; ove possibile, orientarlo verso sud.
- Il numero di ore di funzionamento dipende dalla zona geografica, dalle condizioni meteo e dalla stagione.

USO DELLA LAMPADA

La lampada può essere usata premendo direttamente il pulsante « **ON/OFF** » per accendere, spegnere o cambiare colore.

- Per spegnere, premere il pulsante « **ON/OFF** ».
- Premendo nuovamente il pulsante « **ON/OFF** », il colore cambia.
- Tenere premuto quindi la lampada si spegnerà.

Nota :

- Questo prodotto contiene un pannello solare. Se rileva l'energia solare, entrerà automaticamente in caricamento e quindi in modalità OFF, anche se è in modalità ON.
- Quando la luce diurna è scarsa, la lampada si accende automaticamente.

PULIZIA

- Pulire la lampada con un panno umido. Non usare detergenti o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiare il rivestimento della lampada.

TELECOMANDO A INFRAROSSI

UTILIZZO

Verificare che non vi siano ostacoli sulla traiettoria del segnale a infrarossi, dal telecomando alla lampada LED. La portata del telecomando varia da 1 a 5 metri a seconda dell'ambiente in cui viene usata la lampada LED.

 Regola la luminosità

ON Accende i LED

OFF Spegne i LED

SELEZIONE COLORE ... Selezione il colore fra le 16

MODALITÀ FLASH..... I colori cambiano automaticamente, in modalità continua

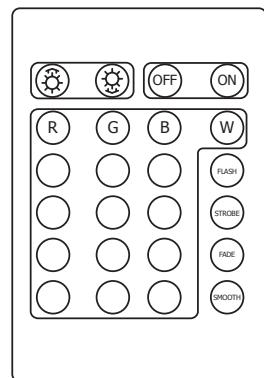
MODALITÀ STROBO I colori cambiano automaticamente, molto rapidamente

MODALITÀ DISSOLVENZA ... I 16 colori scorrono automaticamente

MODALITÀ OMOGENEA ... I colori scorrono automaticamente, in dissolvenza lenta

NOTA

- Prima di usare il telecomando, togliere la linguetta dallo scomparto della batteria.
- Qualora si abbia l'impressione che il telecomando non funzioni più dopo aver premuto diverse volte i pulsanti, sarà necessario lasciarlo riposare per 1 minuto, quindi avvicinarsi alla lampada e riprovare l'operazione.
- Un telecomando può gestire più lampade contemporaneamente, ma sarà necessario manipolare il telecomando più da vicino rispetto al solito per controllare la lampada desiderata.
- All'interno, con le interferenze degli altri dispositivi di casa, potete riscontrare delle difficoltà nel controllare la lampada a una distanza di 5 m; sarà quindi necessario avvicinarsi.



Riferimento del telecomando

REMOTEAG01 (SW-RM001)

Frequenza del telecomando

38MHz

tipo di batteria

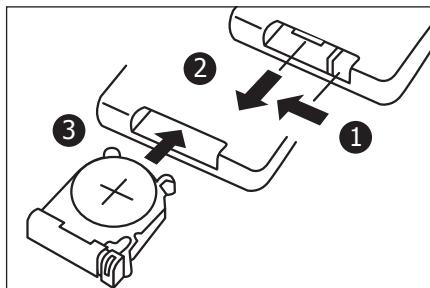
CR2025 (3V)

BATTERIA DEL TELECOMANDO

- Solo gli adulti devono maneggiare la batteria. Non permettere ai bambini di utilizzare il telecomando senza la supervisione di un adulto.
- L'inserimento della batteria nel modo sbagliato può causare danni irreversibili al telecomando.
- Non tentare mai di ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco, perché potrebbero esplodere.
- Sostituire la batteria solo con un'altra dello stesso tipo. Le batterie devono essere riciclate in un centro apposito. Non smaltirle mai con i rifiuti domestici.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

- Se il telecomando diventa difficile da usare e il suo funzionamento diventa irregolare, è necessario sostituire la batteria.
- Rimuovere il supporto della batteria come indicato nella figura a fianco.
- Inserire la batteria nel supporto con il lato + rivolto verso l'alto. Se la batteria non è posizionata correttamente, il telecomando non funziona.
- Inserirla nel vano.



GARANZIA

Sweeek garantisce che tutte le parti del prodotto sono prive di difetti di lavorazione e di materiali per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore.

ELENCO DELLE ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

- Mancata osservanza delle istruzioni d'uso del produttore.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und wiederverwertbaren und wiederverwendbaren Komponenten entwickelt und hergestellt. Wenn Sie das Symbol eines durchgestrichenen Müllimers auf dem Produkt sehen können, bedeutet dies, dass das Produkt den Europäischen Richtlinien 2012/19/EU entspricht.

Achten Sie darauf, dass Sie sich über die lokalen Recyclingsysteme für elektrische und elektronische Produkte informieren. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Produkte nicht, indem Sie sie zu Hause in den normalen Mülleimer werfen. Das Recycling Ihres Geräts trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die öffentliche Gesundheit zu vermeiden.

VORSICHTSSNAHMEN



WARNUNG. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

INTERNE BATTERIE

Ihre Lampe verfügt über einen internen Akku, der nicht zugänglich ist und nicht entnommen werden kann. ersetzt. Wenn Ihr Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, sollte es in einem Recyclingzentrum entsorgt werden.

BATTERIE : Li-Po, 3,7V, 2400mAh

SOLARPANNEL : 7,5V, 2W

VERWENDUNG

Diese Lampe ist vollständig gegen Staub und Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt. Sie ist für die Verwendung im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Das Netzkabel ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt, wo es vor Feuchtigkeit geschützt ist. Es darf nicht im Freien verwendet werden.

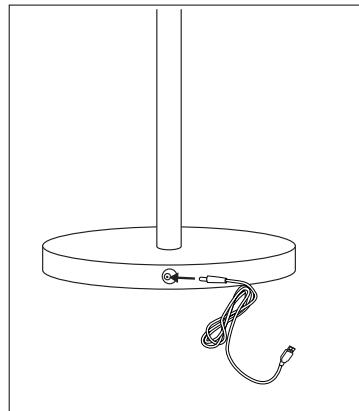
SCHUTZINDEX : IP44

LADEN DES PRODUKTS

Der Akku dieser Lampe wird entweder über das Stromkabel oder über das Solarpanel aufgeladen.

1. Mit dem Stromkabel

- Drücken Sie den „ON/OFF“-Knopf am Lampenfuß, um die LEDs auszuschalten, bevor Sie die Lampe aufladen.
- Schließen Sie das USB-Kabel an den Lampensockel an und verbinden Sie es mit einer geeigneten Steckdose oder einem USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Beim ersten Aufladen sollte die Lampe 8 Stunden lang aufgeladen bleiben, danach braucht der Akku der Lampe etwa 6 Stunden, um wieder voll aufgeladen zu sein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Es wird davon abgeraten, das Produkt für einen anderen Zweck als das Aufladen der Leuchte zu verwenden.



VERHALTENSWEISEN DER LEDS

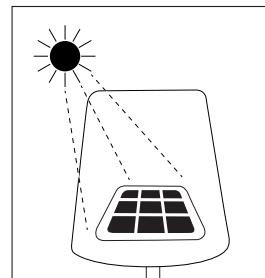
- **Rote LED:** Lampe wird aufgeladen.
- **LED aus:** Lampe geladen oder USB-Kabel nicht eingesteckt.

2. Mit Solarenergie

- Wählen Sie einen offenen, sonnigen Standort im Freien, damit das Solarmodul mindestens 8 Stunden pro Tag direktes Sonnenlicht erhält. Wenn die Lampe im Schatten steht, reicht die Ladung möglicherweise nicht aus und die Leuchtdauer ist nachts kürzer.
- Je nach Jahreszeit, Wetterbedingungen und Standort des Solarmoduls kann es einige Tage dauern, bis die Lampe aufgeladen ist. Drei bis vier Tage des Aufladens in vollem Sonnenlicht können als guter Anhaltspunkt gelten. Im Winter ist es normal, dass die Leuchtdauer kürzer ist (2-3 Stunden Betrieb).



HINWEIS : Der Akku wurde vom Hersteller vorgeladen. Wenn die LEDs schwach leuchten, hat die elektrische Ladung während der Lagerung möglicherweise abgenommen. Laden Sie die Lampe einen ganzen Tag lang auf, um die beste Leistung zu erzielen.



- Wenn Sie den Schalter auf «OFF» stellen, können Sie Sonnenlicht «sammeln» und die Batterie für mehrere Tage aufladen. Am gewünschten Tag stellen Sie den Schalter dann wieder auf «ON», und Sie haben ein lang anhaltendes Licht für lange Abende.
- Beachten Sie, dass der Installationsort des Solarmoduls direktes Sonnenlicht benötigt, um die beste Leistung zu erzielen. Stellen Sie das Modul nicht im Schatten auf und richten Sie es möglichst nach Süden aus.
- Die Anzahl der Betriebsstunden hängt von dem geografischen Gebiet, den Wetterbedingungen und der Jahreszeit ab.

NUTZUNG DER LAMPE

Die Lampe kann durch direktes Drücken der ON/OFF-Taste ein- und ausgeschaltet oder die Farbe gewechselt werden.

- Zum Einschalten drücken Sie die Taste ON/OFF.
- Durch erneutes Drücken der Taste ON/OFF wird die Farbe geändert.
- Halten Sie die Taste gedrückt und die Lampe schaltet sich aus.

Hinweis :

- Dieses Produkt enthält ein Solarpanel. Wenn es Sonnenenergie erkennt, schaltet es automatisch in den Lade- und damit in den OFF-Modus, auch wenn es sich im ON-Modus befindet.
- Wenn das Tageslicht schwach ist, schaltet sich die Lampe automatisch ein.

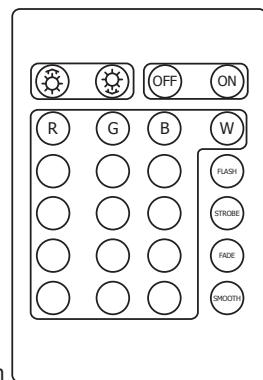
REINIGUNG

- Reinigen Sie die Lampe mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder andere Chemikalien, die die Beschichtung der Lampe beschädigen könnten.

INFRAROT-FERNBEDIENUNG

VERWENDUNG

Vergewissern Sie sich, dass sich keine Hindernisse auf dem Weg des Infrarotsignals von der Fernbedienung zur LED-Lampe befinden. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt 1 bis 5 Meter, je nach der Umgebung, in der die LED-Lampe verwendet wird.



- | | |
|-----------------------|--|
| | Einstellen der Helligkeit |
| AN | Schaltet die LEDs ein |
| AUS | Schaltet die LEDs aus |
| FARBAUSWAHL | Wählt die Farbe aus den 16 verfügbaren aus |
| BLITZLICHT-MODUS | Die Farben wechseln automatisch und kontinuierlich |
| STROBOSKOP-MODUS | Die Farben wechseln automatisch und sehr schnell |
| FADE MODUS | Die 16 Farben werden automatisch ein- und ausgeblendet |
| SMOOTH-MODUS | Die Farben bewegen sich automatisch und verblassen langsam |

HINWEIS

- Bevor Sie die Fernbedienung benutzen, entfernen Sie die Lasche aus dem Batteriefach.
- Wenn die Fernbedienung nach mehrmaligem Drücken der Tasten nicht zu funktionieren scheint, lassen Sie die Fernbedienung 1 Minute lang ruhen, nähern Sie sich der Lampe und versuchen Sie es erneut.
- Mit einer Fernbedienung können Sie mehrere Lampen gleichzeitig steuern, aber Sie müssen die Fernbedienung näher als sonst halten, um die gewünschte Lampe zu steuern.
- In Innenräumen kann es aufgrund von Interferenzen mit anderen Geräten in der Wohnung schwierig sein, die Lampe in einer Entfernung von 5 m zu steuern, so dass Sie näher herangehen müssen

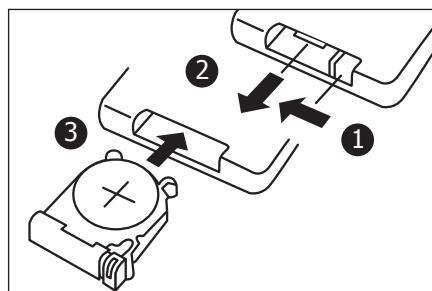
Referenz der Fernbedienung	REMOTEAG01 (SW-RM001)
Frequenz der Fernbedienung	38MHz
Batterietyp	CR2025 (3V)

BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

- Nur Erwachsene sollten die Batterie handhaben. Lassen Sie Kinder die Fernbedienung nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Wenn Sie die Batterie falsch einlegen, kann die Fernbedienung irreversibel beschädigt werden.
- Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Werfen Sie die Batterien niemals in ein Feuer, da dies zu einer Explosion der Batterien führen kann.
- Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Batterie desselben Typs. Batterien müssen an einer dafür vorgesehenen Stelle recycelt werden. Werfen Sie sie niemals in den Hausmüll.

BATTERIE DER FERNBEDIENUNG AUSTAUSCHEN

- Wenn die Benutzung der Fernbedienung schwierig wird und der Betrieb unregelmäßig ist, muss die Batterie ausgetauscht werden.
- Entfernen Sie den Batteriehalter wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt.
- Legen Sie die Batterie mit dem + nach oben in den Batteriehalter ein. Wenn die Batterie nicht richtig sitzt, funktioniert die Fernbedienung nicht.
- Setzen Sie sie in das Batteriefach ein.



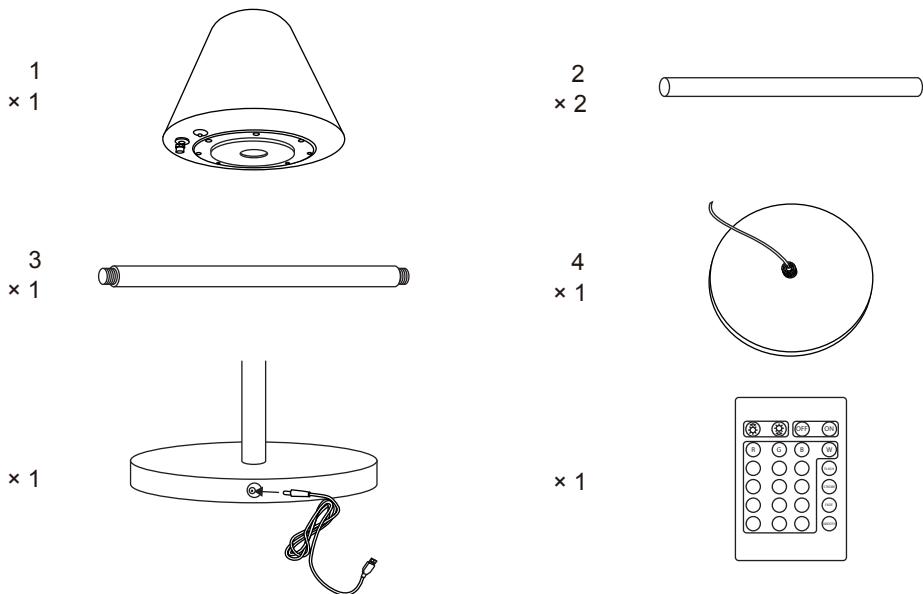
GARANTIE

Sweeek garantiert für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass alle Teile des Produkts frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern sind.

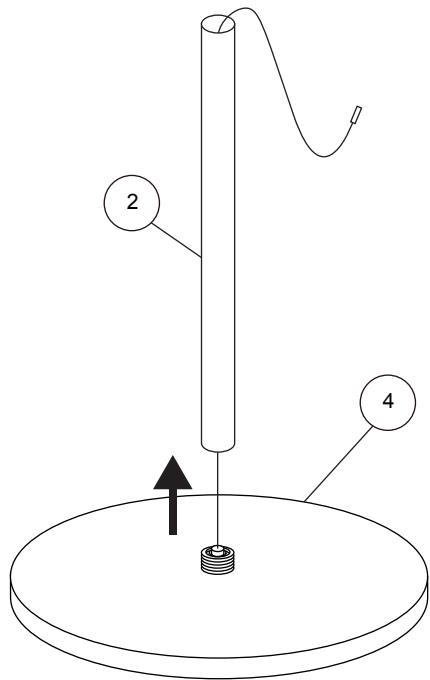
LISTE DER GARANTIAUSSCHLÜSSE

- Die Nichtbeachtung der Gebrauchshinweise des Herstellers.

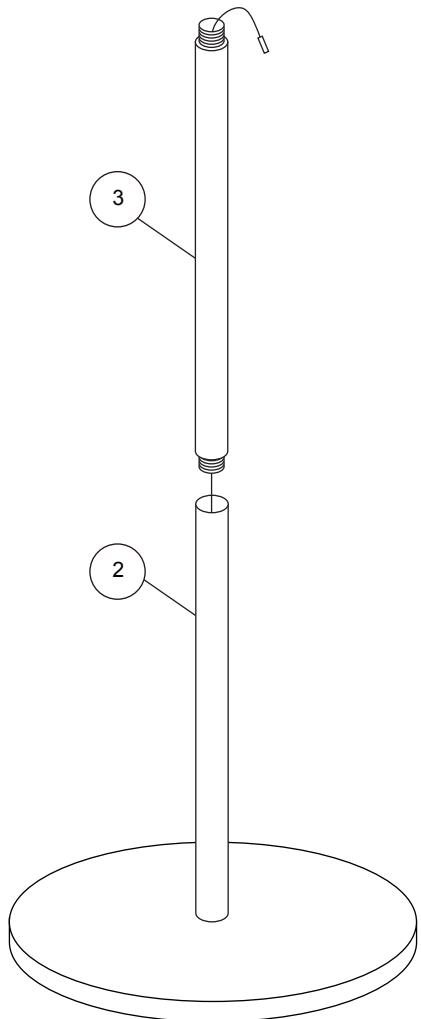
MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO



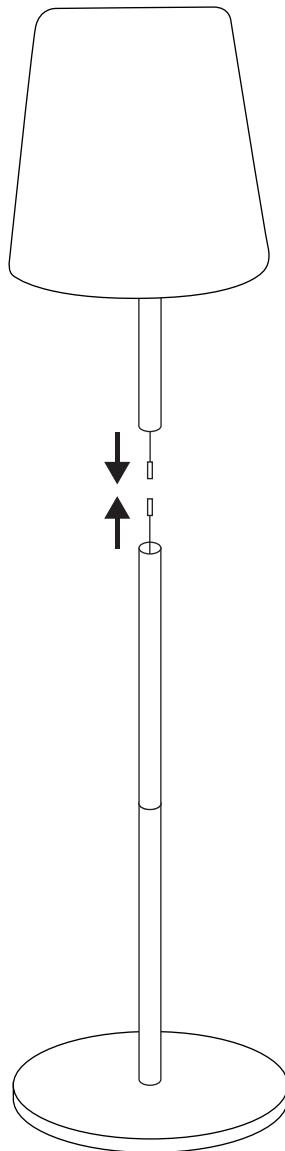
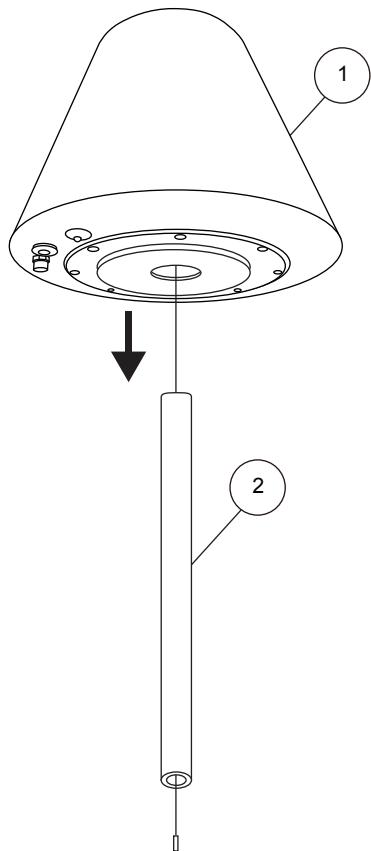
1



2

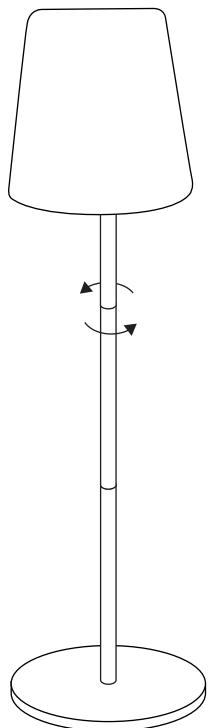


3

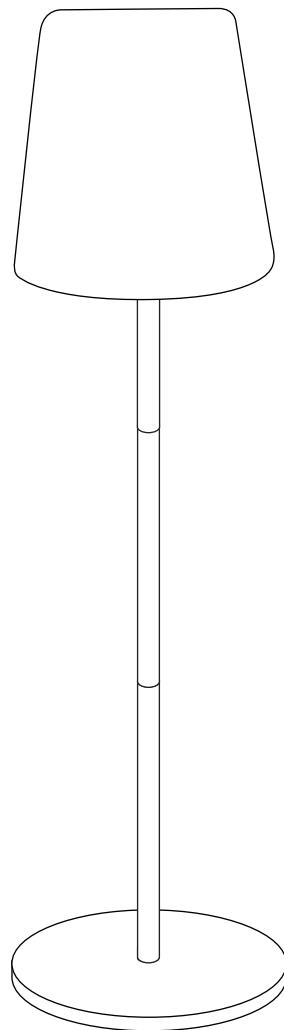


4

5



6



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA



SERVICE APRÈS VENTE :

SERVICIO POSTVENTA :

AFTER SALES SERVICE :

AFTER-SALES :

SERVIÇO PÓS-VENDA :

CONTATTO :

CONTACT :

KUNDENDIENST :

SERWIS POGWARANCYJNY :

www.sweeek.help



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU



À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !